



BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ELNÖKE

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 1/2020. (V. 15.) határozata

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Nemzeti Értékek Könyvkiadó Kft. közötti, a „Mi, svábok” c. kötet kiadásának és az Önkormányzat abban való bemutatásának finanszírozásáról szóló megállapodás megkötéséről döntök a határozat melléklete szerint. A 165.000,- Ft összegű támogatás az Önkormányzat 2020. évi költségvetése terhére valósul meg.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2020. május 15.



Farkas Márta
elnök

MEGÁLLAPODÁS

A NEMZETI ÉRTÉKEK KÖNYVKIADÓ (Hazai Értékek Kft., székhely: 6725 Szeged, Szabadság tér 9. adószám:25593336-2-06, cégj.sz.: 06-09-022843,) a **Bihari Zoltán** szerző, /Bankszámlaszám: / valamint szerzőtársaik által megírandó **Mi, svábok** című könyv kiadója, a továbbiakban **Kiadó** és

BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Székhely: 1014. Budapest, Kapisztrán tér 1. Adószám: 15778738-1-41, Bankszámlaszám:
12001008-01336013-00100008

megrendelő, továbbiakban **Megrendelő** között.

1. Kiadó tájékoztatta a **Megrendelőt**, hogy 2020. harmadik negyedévben jelenik meg a **Mi, svábok** című kiadvány a mellékelt tájékoztató füzet szerinti tipográfiával **5000** példányban.

Az érintettet bemutatásának díjai:

165.000 Ft + 0% ÁFA

2. Bemutatás díjának kiegyenlítése:

Az összeg 100%-a átutalással, a szerződés megkötése után 8 napra, **Kiadó** által kiállított számla alapján.

3. Megrendelő vállalja, hogy a fent megjelölt összeget **Kiadó** bankszámlájára átutalja a megállapodást követően kiállított számla szerint.

4. Megrendelő a megjelent könyvből 6 példányt kap, valamint a további példányokhoz kedvezményes áron juthat.

5. Megrendelőnek lehetősége van saját külső védőborítót rendelni igényelt egyedi arculattal, ha minimum 20 példányt rendel a könyvből. Ennek a technikai és nyomdaköltségét **Kiadó Megrendelőtől** a példányszámtól függetlenül átvállalja. **Igényelt példányszám egyedi külső védőborítóval: pld.**

6. Kiadó vállalja, hogy a fent megjelölt felületen a **Megrendelő** bemutatja a budapesti, budavári német nemzetiségek történetét, kultúráját, értékeit, tevékenységét a mellékelt tájékoztató füzet szerint. Képek, logók, szövegek szerkesztését **Kiadó** tipográfusa végzi a **Megrendelőtől** e-mailen kapott nyomtatható kép, logó és szöveges anyagból. A tipografikai anyagot az üzletkötő által megjelölt e-mail címre kérjük.

7. Kiadó a nyomdába kerülő anyagot a **Megrendelőnek** nyomtatás előtt szöveges dokumentumban – és kérésre – pdf-ben jóváhagyásra bemutatja. Megrendelő tudomásul veszi, hogy mindkét alkalommal 8 naptári nap áll rendelkezésére, hogy jelezze észrevételeit. A határidő túllépése esetén **Kiadó** elfogadottnak tekinti az állományt.

8. **Kiadó** tudomásul veszi, amennyiben a megállapodásban, illetve annak mellékleteiben foglaltaknak nem tesz maradéktalanul eleget, **Megrendelő** kártérítéssel élhet.

9. **Megrendelő** tudomásul veszi, amennyiben a **Kiadó** a megállapodásban és mellékleteiben rögzített kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett, és **Megrendelő** fizetési kötelezettségének nem tett eleget, **Kiadó** kezdeményezheti az összeg törvényes megszerzését.

10. Vitás kérdéseiket felek megpróbálják tárgyalásos úton megoldani, egyébként pedig elfogadják a Szeged Városi Bíróság illetékességét.

11. Megállapodásban nem szabályozott egyéb kérdésekben a ptk. vonatkozó előírásai az irányadóak.

12. Felek a megállapodást elolvasták, közösen értelmezték, s azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Kelt: BUDAPEST, 2020. május 20.

.....
Kiadó

.....
Megrendelő
Farkas Márta
elnök

Megrendelő:

Számlázási név,
cím:.....

Számlaküldési
cím:.....

Kontakt személy:
.....

Telefon:..... E-
mail:.....



BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

ELNÖKE

1. ELŐTERJESZTÉS A KÉPVISELŐ-TESTÜLET SZÁMÁRA

A Nemzeti Értékek Könyvkiadó Kft. nevében Bihari Zoltán szerző, projektvezető megkereste a Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy megállapodás keretében vállaljunk részt a magyarországi német közösségről szóló „Mi, svábok” c. kiadvány megjelentetésében. A Nemzeti Értékek Könyvkiadó, nevéhez hűen az értékteremtő embert és közösségeket keresi és mutatja be értékőrző kiadványaiban. Így születtek meg a pálinka- és a kisüzemi sörfőzésről, a magyar kenyérről és pékszakmáról, a cukrászatról és a cukrászati kultúráról szóló, ismeretterjesztő albumaik, vagy a középiskoláink sokszínűségét, az oktatás iránt elkötelezett pedagógusok elhivatottságát bemutató körképük. A „Mi, svábok” c., most készülő kötetben a magyarországi német közösség kulturális értékeit, hírességeit, büszkeségeit gyűjtik csokorba, sok érdekes történettel, a máról szóló minőségi fotókkal, eddigi köteteikhez hasonló, műves albumban.

A magyarországi németek történetéről az elmúlt évtizedekben alapos és szinte mindenre kiterjedő szakirodalmak születtek. Történészek, helytörténészek, néprajzkutatók dolgozták fel levéltári és egyéb források felkutatásával egy-egy település, tájegység, megye és az ország sváb múltjának különböző állomásait, korszakait, hagyományait, jellemző foglalkozásaikat, közösségi életüket, kultúrájukat. A Nemzeti Értékek Könyvkiadó kötete elsősorban a jelenre koncentrál. Szeretnék felkeresni a sváb közösségek értékteremtő személyiségeit, élő példaképeit, akik joggal vívták ki tevékenységükkel településük, régiójuk vagy akár az egész ország elismerését. Legyenek a kulturális élet színterén, mint a tánccsoporthoz, kórusok, színjátszó csoportok, vagy a vállalkozói élet különböző területein, mint a híres villányi és hajósi borászok, sváb pékségek, vendéglők, cukrászok, méhészek és más mesteremberek, vagy a svábok által létrehozott ezer színű pincefalvak. Az ő portréjukat kívánják megrajzolni, személyessé tenni, életútjukat, munkájukat a szélesebb közönséggel megismertetni. Egyúttal megmutatni a mai sváb közösség értékeit, erejét, a ma is élő sváb hagyományokat. A személyes történetek mellett egy-egy település közösségi életét is bemutatjuk, beleértve a helyi német közösség történetét, mai tevékenységét, intézményeit, szervezeteit, tárgyi emlékeit. Munkájukhoz számítanak a német nemzetiségi önkormányzatok, sváb közösségek ajánlásaira, partnerségére. Arra törekednek, hogy minél átfogóbb, hiteles mai körképet nyújtsanak át azokról a kisebb-nagyobb településekről, ahol német közösségek élnek.

Az előterjesztéshez mellékelt megállapodás-tervezet alapján 165.000,- Ft összeg kerül átutalásra a könyvkiadó részére.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete feladat- és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja a jogszabályokban meghatározott korlátokkal.

A veszélyhelyzet hatálya alatt egyeztetésre megküldöm a mellékelt határozati javaslatot.

2. DÖNTÉSI JAVASLAT

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének .../2020. (....) határozata

Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Nemzeti Értékek Könyvkiadó Kft. közötti, a „Mi, svábok” c. kötet kiadásának és az Önkormányzat abban való bemutatásának finanszírozásáról szóló megállapodás megkötéséről döntök a határozat melléklete szerint. A 165.000,- Ft összegű támogatás az Önkormányzat 2020. évi költségvetése terhére valósul meg.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2020. május 11.



Farkas Márta
elnök

MEGÁLLAPODÁS

A **NEMZETI ÉRTÉKEK KÖNYVKIADÓ** (Hazai Értékek Kft., székhely: 6725 Szeged, Szabadság tér 9. adószám:25593336-2-06, cégj.sz.: 06-09-022843,) a **Bihari Zoltán** szerző, /Bankszámlaszám: / valamint szerzőtársaik által megírandó **Mi, svábok** című könyv kiadója, a továbbiakban **Kiadó** és

BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Székhely: 1014. Budapest, Kapisztrán tér 1. Adószám: 15778738-1-41, Bankszámlaszám: 12001008-01336013-00100008

megrendelő, továbbiakban **Megrendelő** között.

1. **Kiadó** tájékoztatta a **Megrendelőt**, hogy 2020. harmadik negyedévben jelenik meg a **Mi, svábok** című kiadvány a mellékelt tájékoztató füzet szerinti tipográfiával **5000** példányban.

Az érintettet bemutatásának díjai:

165.000 Ft + 0% ÁFA

2. Bemutatás díjának kiegyenlítése:

Az összeg 100%-a átutalással, a szerződés megkötése után 8 napra, **Kiadó** által kiállított számla alapján.

3. **Megrendelő** vállalja, hogy a fent megjelölt összeget **Kiadó** bankszámlájára átutalja a megállapodást követően kiállított számla szerint.

4. **Megrendelő** a megjelent könyvből 6 példányt kap, valamint a további példányokhoz kedvezményes áron juthat.

5. **Megrendelőnek** lehetősége van saját külső védőborítót rendelni igényelt egyedi arculattal, ha minimum 20 példányt rendel a könyvből. Ennek a technikai és nyomdaköltségét **Kiadó Megrendelőtől** a példányszámtól függetlenül átvállalja. **Igényelt példányszám egyedi külső védőborítóval: pld.**

6. **Kiadó** vállalja, hogy a fent megjelölt felületen a **Megrendelő** bemutatja a budapesti, budavári német nemzetiségek történetét, kultúráját, értékeit, tevékenységét a mellékelt tájékoztató füzet szerint. Képek, logók, szövegek szerkesztését **Kiadó** tipográfusa végzi a **Megrendelőtől** e-mailen kapott nyomtatható kép, logó és szöveges anyagból. A tipografikai anyagot az üzletkötő által megjelölt e-mail címre kérjük.

7. **Kiadó** a nyomdába kerülő anyagot a **Megrendelőnek** nyomtatás előtt szöveges dokumentumban – és kérésre – pdf-ben jóváhagyásra bemutatja. **Megrendelő** tudomásul veszi, hogy mindkét alkalommal 8 naptári nap áll rendelkezésére, hogy jelezze észrevételeit. A határidő túllépése esetén **Kiadó** elfogadottnak tekinti az állományt.

8. **Kiadó** tudomásul veszi, amennyiben a megállapodásban, illetve annak mellékleteiben foglaltaknak nem tesz maradéktalanul eleget, **Megrendelő** kártérítéssel élhet.

9. **Megrendelő** tudomásul veszi, amennyiben a **Kiadó** a megállapodásban és mellékleteiben rögzített kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett, és **Megrendelő** fizetési kötelezettségének nem tett eleget, **Kiadó** kezdeményezheti az összeg törvényes megszerzését.

10. Vitás kérdéseiket felek megpróbálják tárgyalásos úton megoldani, egyébként pedig elfogadják a Szeged Városi Bíróság illetékességét.

11. Megállapodásban nem szabályozott egyéb kérdésekben a ptk. vonatkozó előírásai az irányadóak.

12. Felek a megállapodást elolvasták, közösen értelmezték, s azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Kelt: BUDAPEST, 2020. május 20.

.....
Kiadó

.....
Megrendelő
Farkas Márta
elnök

Megrendelő:

Számlázási név,
cím:.....

Számlaküldési
cím:.....

Kontakt személy:
.....

Telefon:..... E-
mail:.....